



Docentes de la UdL crean un vocabulario multilingüe sobre Ciencia del Suelo

LLEIDA L.M.

El catedrático de Edafología, Jaume Porta, y la profesora Rosa María Poch, ambos de la Universitat de Lleida, han realizado el primer vocabulario multilingüe de la Ciencia del Suelo, que estudia la naturaleza y las condiciones del suelo, en su relación con las plantas.

EL diccionario terminológico se ha puesto a disposición del público en una versión *on-line* gratuita e incluye unas tres mil palabras en catalán, español, inglés y francés.

El vocabulario se ha desarrollado en el marco del Institut d'Estudis Catalans (IEC) y con el acuerdo del Servei Lingüístic de la Universitat Politècnica de Catalunya (UPC).

Porta y Poch son pioneros en la normalización lingüística de la ciencia y tecnología en catalán con el fin de poder disponer de un lenguaje que permita precisar las denominaciones y emplearlas adecuadamente sin el uso de otros términos procedentes de lenguas foráneas.